

تعميم وسيط رقم ١٠٨

للمصارف وللمؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة المالية  
ولشركات الإيجار التمويلي

نودعكم ربطاً بقرار الوسيط رقم ٩٣٠٤ تاريخ ٢٠٠٦/٤/٣ المتعلق بتعديل القرار الأساسي  
رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠ (بيانات إحصائية) .

بيروت ، في ٣ نيسان ٢٠٠٦

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

## قرار وسيط رقم ٩٣٠٤

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠  
المتعلق ببيانات إحصائية

إن حاكم مصرف لبنان ،  
بناءً على قانون النقد والتسليف لاسيما المادتين ١٤٦ و ١٧٩ منه،  
وبناءً على القانون رقم ١٦٠ تاريخ ١٩٩٩/١٢/٢٧ الذي يرمي إلى تنظيم عمليات الإيجار  
التمويلي ولا سيما المادة ٢٠ منه،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦٢١٣ تاريخ ١٩٩٦/٦/٢٨ وتعديلاته المتعلقة بمؤسسات  
الوساطة المالية ولا سيما المادة ٨ منه،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ وتعديلاته المتعلقة بتنظيم الميزانية  
وبيان الأرباح والخسائر المعدين للنشر،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦٥٧٦ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ وتعديلاته المتعلقة بالبيانات  
المالية المجمعة،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢ وتعديلاته المتعلقة  
بوضعية المصارف،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠ وتعديلاته المتعلقة ببيانات  
إحصائية،  
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة  
بتاريخ ٢٠٠٦/٣/٣٠،

يقرّر ما يأتي :

المادة الأولى: يضاف إلى المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠  
المقطعان "رابعاً" و"خامساً" التالي نصهما:  
« رابعاً: على المصارف اللبنانية كافة تزويد مديرية الإحصاءات والأبحاث  
الاقتصادية لدى مصرف لبنان بالبيانات التالية:  
١- الميزانية المجمعة للمركز والفروع وسائر المصارف المرتبطة بها  
(مصارف تابعة أو شقيقة) داخل لبنان وخارجه وذلك وفقاً لأصول  
وقواعد التجميع المبينة في المادة الرابعة من القرار الأساسي  
رقم ٦٥٧٦ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ ووفقاً للأنموذج ٢٠١٠ المرفق  
بالقرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢.  
..//

٢- بيان الأرباح والخسائر المجمعّة للمركز والفروع وسائر المصارف المرتبطة بها (مصارف تابعة أو شقيقة) داخل لبنان وخارجه وذلك وفقاً لأصول وقواعد التجميع المبينة في المادة الرابعة من القرار الأساسي رقم ٦٥٧٦ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ ووفقاً لأنموذج الأرباح والخسائر المرفق بالقرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤.

٣- بيان تفصيلي لمحفظة الأسهم والحصص المملوكة منها في مصارف أخرى وذلك على أساس الميزانية المجمعّة المشار إليها في البند (١) من هذا المقطع أو على أساس الميزانية الافرادية (المركز والفروع في لبنان و/أو الخارج)، حيث ينطبق، وفقاً لأنموذج رقم (١) المرفق بهذا القرار.

٤- بيان تفصيلي لبعض بنود بيان الأرباح والخسائر المجمعّة المشار إليه في البند (٢) من هذا المقطع أو لبعض بنود بيان الأرباح والخسائر الافرادي (المركز والفروع في لبنان و/أو الخارج)، حيث ينطبق، وذلك وفقاً لأنموذج رقم (٢) المرفق بهذا القرار.

#### خامساً:

على المؤسسات اللبنانية كافة من فئة المؤسسات المالية أو فئة مؤسسات الوساطة المالية أو فئة شركات الإيجار التمويلي تزويد مديرية الإحصاءات والأبحاث الاقتصادية لدى مصرف لبنان بالبيانات التالية:

١- الميزانية المجمعّة للمركز والفروع وسائر المؤسسات من نفس فئتها المرتبطة بها (تابعة أو شقيقة) داخل لبنان وخارجه وذلك وفقاً لأصول وقواعد التجميع المبينة في المادة الرابعة من القرار الأساسي رقم ٦٥٧٦ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ ووفقاً لأنموذج ٢٠١٠ المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢.

٢- بيان تفصيلي لمحفظة الأسهم والحصص المملوكة منها في المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة المالية وشركات الإيجار التمويلي الأخرى وذلك على أساس الميزانية المجمعّة المشار إليها في البند (١) من هذا المقطع أو على أساس الميزانية الافرادية (المركز والفروع في لبنان و/أو الخارج)، حيث ينطبق، وفقاً لأنموذج رقم (٣) المرفق بهذا القرار.»

المادة الثانية: يُضاف إلى المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠  
البند (٦) التالي نصه:

« ٦- تُرسل البيانات المشار إليها في المقطعين "رابعاً" و"خامساً" من المادة الأولى من هذا القرار، فصلياً، خلال مهلة عشرة أيام من التاريخ الموقوفة فيه على اسطوانة ممغنطة يتم الاستحصال عليها من مديرية المعلوماتية لدى مصرف لبنان.  
ترسل، استثنائياً، البيانات الموقوفة بتاريخ ٢٠٠٥/١٢/٣١ خلال مهلة أقصاها تاريخ ٢٠٠٦/٥/٢٠ والبيانات الموقوفة بتاريخ ٢٠٠٦/٣/٣١ خلال مهلة أقصاها تاريخ ٢٠٠٦/٦/٣٠.»

المادة الثالثة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الرابعة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية .

بيروت ، في ٣ نيسان ٢٠٠٦

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

مصرف لبنان

مديرية الإحصاءات والأبحاث الاقتصادية

القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ المرفق بالتعميم الأساسي رقم ٨٥

أنموذج رقم ١

رقم المصرف/المجموعة المصرفية :  
اسم المصرف/اسم المجموعة المصرفية :

تفصيل الأسهم والحصص لدى المصارف

بيان فصلي

كما هو بتاريخ / / ٢٠٠

القيم بملايين ل.ل.

(على أساس مجمع للمركز والفروع وسائر المصارف المرتبطة (مصارف تابعة أو شقيقة) داخل لبنان وخارجه أو على أساس الميزانية الأفرادية (المركز والفروع في لبنان و/ أو الخارج) حيث ينطبق)

| رقم الفرز<br>الآلي<br>أنموذج<br>٢٠١٠ | رقم<br>المصرف<br>المجموع | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | رقم<br>المصرف | اسم<br>المصرف<br>غير<br>المقيم*   |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| [15111]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | أسهم وحصص لدى القطاع المالي غير المرتبط منها لدى مصارف  |
| [15113]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | سندات مالية أخرى ذات آجال غير محددة لدى القطاع المالي غير المرتبط منها لدى مصارف  |
| [15170]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | مؤونة تدني قيمة أسهم وحصص وسندات مالية أخرى ذات آجال غير محددة منها على أسهم<br>و حصص وسندات مالية أخرى ذات آجال غير محددة لدى مصارف  |
| [16611]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | أسهم وحصص لدى مصارف ومؤسسات مالية غير مرتبطة منها أسهم وحصص لدى مصارف   |
| [16614]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | سندات أخرى ذات استحقاقات غير محددة صادرة عن القطاع المالي غير المرتبط منها صادرة عن<br>مصارف  |
| [16691]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | مؤونة تدني قيمة أسهم وحصص وسندات أخرى ذات استحقاقات غير محددة منها على أسهم<br>و حصص لدى المصارف والمؤسسات المالية غير المرتبطة منها على أسهم وحصص لدى<br>المصارف   |
| [16694]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | مؤونة تدني قيمة أسهم وحصص وسندات أخرى ذات استحقاقات غير محددة منها على سندات أخرى<br>ذات استحقاقات غير محددة صادرة عن القطاع المالي غير المرتبط منها على سندات أخرى ذات<br>استحقاقات غير محددة صادرة عن مصارف |
| 16111                                |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | سندات مشاركة منها لدى المصارف   |
| [16190]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | مؤونة تدني قيمة سندات المشاركة منها لدى مصارف   |
| [16113]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | سندات مشاركة لدى القطاع المختلط منها لدى مصارف  |
| [16300]                              |                          |               |               |               |               |               |               |               |               |               | تسليفات طويلة الأجل مرتبطة بمشاركات منها لدى المصارف  |

\* يتم تفصيل المصارف غير المقيمة وفق كل مصرف غير مقيم على حدة

مصرف لبنان

مديرية الإحصاءات والأبحاث الإقتصادية  
القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ المرفق بالتعميم الأساسي رقم ٨٥  
أنموذج رقم ٢

رقم المصرف/المجموعة المصرفية :  
إسم المصرف/إسم المجموعة المصرفية :

تفصيل بعض بنود بيان الأرباح والخسائر

بيان فصلي

كما هو بتاريخ / / ٢٠٠

القيم بملايين ل.ل

(على أساس مجمع للمركز والفروع وسائر المصارف المرتبطة (مصارف تابعة أو شقيقة) داخل لبنان وخارجه أو على أساس الميزانية الأفرادية (المركز والفروع في لبنان و/ أو الخارج) حيث ينطبق)

| رقم الفرز<br>الآلي<br>أنموذج<br>BPL1 | المجموع   | رقم المصرف | رقم المصرف | رقم المصرف | رقم المصرف | رقم المصرف | رقم المصرف | إسم<br>المصرف<br>غير المقيم*** |
|--------------------------------------|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------------------------|
| [2100]                               | إيرادات الأسهم والحصص والقيم المالية الأخرى ذات الإيرادات المتقلبة - منها الإيرادات من أسهم وحصص في مصارف * |            |            |            |            |            |            |                                |
| [2210]                               | العمولات المقبوضة - منها المقبوضة من مصارف  |            |            |            |            |            |            |                                |
| [2220]                               | العمولات المدفوعة - منها المدفوعة لمصارف  |            |            |            |            |            |            |                                |
| [3000]                               | صافي أرباح أو خسائر العمليات المالية - منها على العمليات المالية مع المصارف                                 |            |            |            |            |            |            |                                |
| [4100]                               | الإيرادات التشغيلية الأخرى - منها الإيرادات التشغيلية العائدة من مصارف                                      |            |            |            |            |            |            |                                |
| [4200]                               | الأعباء التشغيلية الأخرى - منها الأعباء التشغيلية العائدة لمصارف  |            |            |            |            |            |            |                                |
| [6300]                               | حصنتنا من نتائج مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية - منها حصنتنا من نتائج مصارف                             |            |            |            |            |            |            |                                |
| [7000]                               | الأرباح المخصصة للتوزيع عن الدورة الحالية **  |            |            |            |            |            |            |                                |
| [7000]                               | الأرباح المخصصة للتوزيع عن الدورة الحالية منها العائدة لمصارف **  |            |            |            |            |            |            |                                |

\* تدرج في هذا البند الإيرادات عن الدورة الحالية فقط

\*\* تدرج المبالغ المخصصة للتوزيع عن الدورة الحالية أو المبالغ المقدرة للتوزيع عن الدورة الحالية

\*\*\* يتم تفصيل المصارف غير المقيمة وفق كل مصرف غير مقيم على حدة

رقم المؤسسة المالية - مؤسسة الوساطة - شركة الإيجار التمويلي /المجموعة :  
إسم المؤسسة المالية - مؤسسة الوساطة - شركة الإيجار التمويلي /المجموعة :

تفصيل الأسهم والحصص لدى المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي

بيان فصلي

كما هو بتاريخ / / ٢٠٠

القيم بملايين ل.ل

(على أساس مجمع للمركز والفروع وسائر المؤسسات من نفس الفئة المرتبطة (تابعة أو شقيقة) داخل لبنان وخارجه أو على أساس الميزانية الإفرادية (المركز والفروع في لبنان و/ أو الخارج) حيث ينطبق)

| رقم الفرز<br>الأي<br>أنموذج<br>٢٠١٠ | المجموع   | رقم<br>المؤسسة<br>المالية | رقم<br>المؤسسة<br>المالية | رقم<br>مؤسسة<br>الوساطة | رقم مؤسسة<br>الوساطة | رقم شركة<br>الإيجار<br>التمويلي | رقم شركة<br>الإيجار<br>التمويلي | إسم<br>مؤسسة<br>الوساطة<br>غير<br>المقيمة* | إسم<br>مؤسسة<br>المالية<br>غير<br>المقيمة* | إسم شركة<br>الإيجار<br>التمويلي<br>غير<br>المقيمة* |
|-------------------------------------|---|---------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|--|
| [15111]                             | أسهم وحصص لدى القطاع المالي غير المرتبط منها لدى المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي   |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |
| [15113]                             | سندات مالية أخرى ذات أجل غير محددة لدى القطاع المالي غير المرتبط منها لدى المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي  |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |
| [15170]                             | مؤونة تدني قيمة أسهم وحصص وسندات مالية أخرى ذات أجل غير محددة منها على أسهم وحصص وسندات مالية أخرى ذات أجل غير محددة لدى المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |
| [16610]                             | إجمالي أسهم وحصص وسندات أخرى ذات استحقاقات غير محددة منها أسهم وحصص وسندات أخرى لدى مؤسسات مالية ومؤسسات وساطة وشركات إيجار تمويلي غير مرتبطة                                     |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |
| [16690]                             | مؤونة تدني قيمة أسهم وحصص وسندات أخرى ذات استحقاقات غير محددة منها على أسهم وحصص وسندات أخرى لدى مؤسسات مالية ومؤسسات وساطة وشركات إيجار تمويلي غير مرتبطة                        |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |
| [16110]                             | إجمالي سندات مشاركة منها سندات مشاركة لدى المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي  |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |
| [16190]                             | مؤونة تدني قيمة سندات المشاركة منها على سندات مشاركة لدى المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي   |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |
| [16300]                             | تسليفات طويلة الأجل مرتبطة بمشاركات منها لدى المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي   |                           |                           |                         |                      |                                 |                                 |  |  |  |

\* يتم تفصيل المؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة وشركات الإيجار التمويلي غير المقيمة وفق كل مؤسسة مالية ومؤسسة وساطة وشركة إيجار تمويلي غير مقيمة على حدة